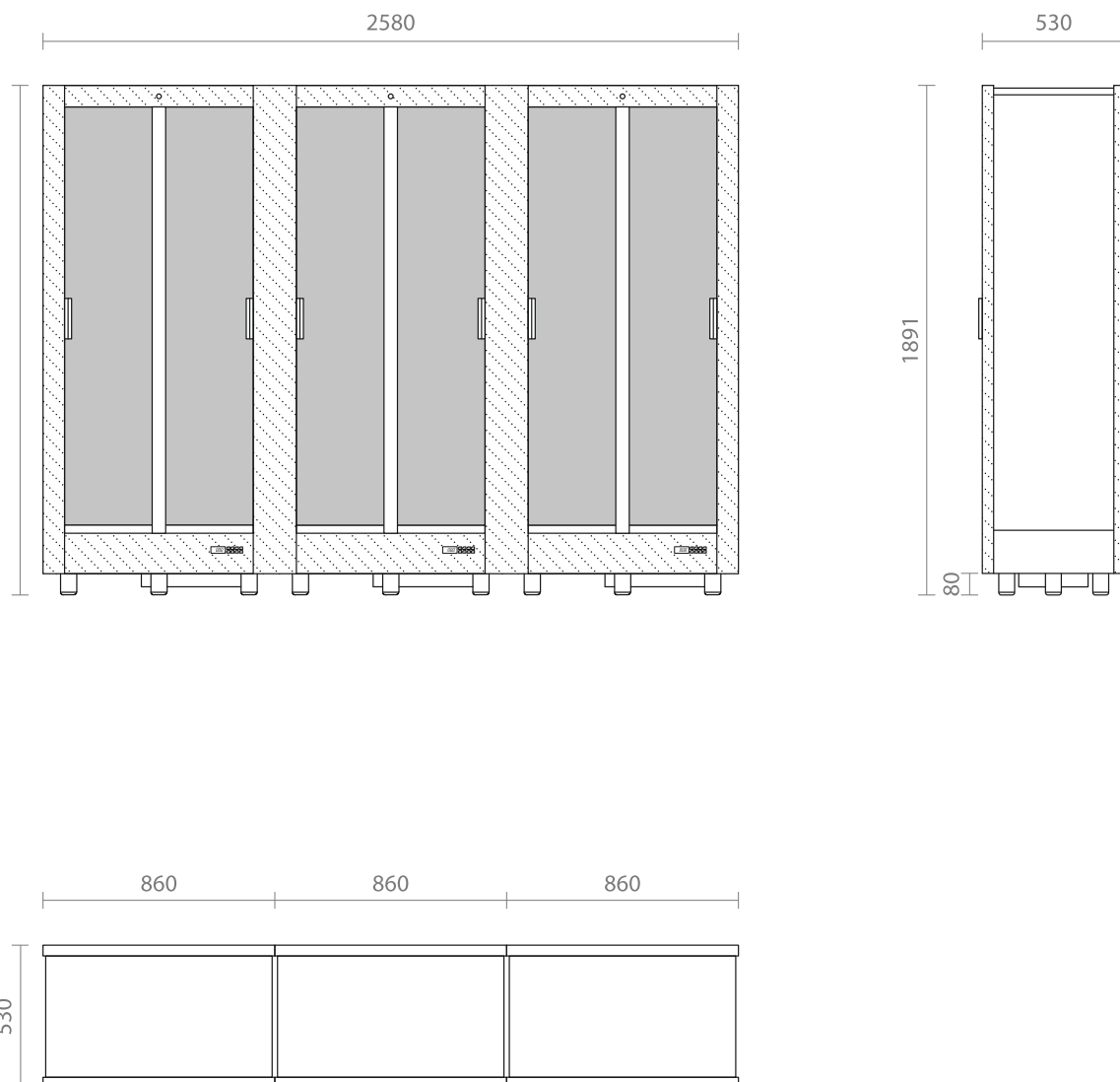


VETRINA LUXURY M
3 Moduli: Vino - Salumi e Formaggi - Vino
Finitura Cornice Nero Opaco
Versione ad Appoggio a Parete





ShowWine
STOCCAGGIO, CONSERVAZIONE, ARREDAMENTO, ESPOSIZIONE

Composizione 3 moduli - Con cover
Composition 3 units - With cover
Composition 3 modules - Avec cover
Komposition 3 Module - Mit cover
Composici3n 3 m3dulos - Con cover



Lato posteriore
Back side
Face arri3re
R3ckseite
Lado trasero



Pannello in alluminio
Aluminium panel
Panneau en aluminium
Aluminiumplatte
Panel de aluminio



METHOD

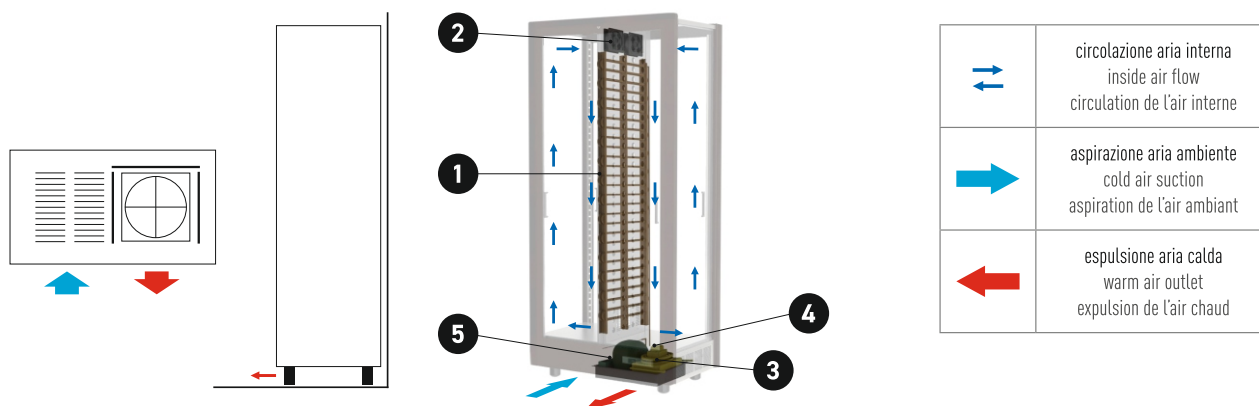
UNITS
mm

SCALE
1:25

CARATTERISTICHE TECNICHE • SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Struttura in alluminio	Aluminium structure	Structure en aluminium
Cover in laminato / HPL	Laminate/HPL cover.	Cover en stratifié ou laminé haute pression/HPL
Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera - protezione UV	Sliding doors, sides and top in double glass - anti-UV protection	Portes coulissantes, les côtés et le dessus en double vitre - protection anti UV
Serratura con chiave	Lock with key	Serrure à clé
Interni in alluminio	Aluminium interior	Intérieur en aluminium
Illuminazione a LED bianco naturale (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)	White natural daylight LED (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)	LED blanc day-light naturel (4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt)
Refrigerazione statica e ventilata	Static and ventilated refrigeration	Réfrigération statique et ventilé
Termoregolatore digitale	Digital temperature controller	Thermorégulateur digital
Sbrinatorio automatico ed evaporazione automatica della condensa	Automatic defrosting and automatic evaporation system	Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques
Sistema di antivibrazione	Anti-vibration system	Système anti-vibration
Guida riscaldata	Heated rails	Rails chauffés

IMPIANTO A REFRIGERAZIONE CENTRALE (BREVETTATO) CENTRAL COOLING SYSTEM (PATENTED) • INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION CENTRALE (BREVETÉE)



La serpentina di raffreddamento ① e le ventole di aereazione interna ② sono inserite al centro della vetrina all'interno dei pannelli di alluminio.

Il compressore ③, il condensatore orizzontale con ventola a pala premente ④ e la vasca per l'evaporazione della condensa ⑤ sono inseriti in una speciale vasca ribassata. Con questa soluzione, pur installando un compressore importante (1/4 hp), l'altezza della base è limitata (150 mm) in quanto viene utilizzato lo spazio inferiore dove sono inseriti i piedi (80 mm).

La circolazione dell'aria di condensazione avviene dalla parte inferiore frontale.

The cooling coil ① and the internal fans ② are installed in the middle of the cabinet inside the aluminium panels. The compressor ③, the horizontal condensing unit, the pushing fan ④ and the vat for the evaporation of the condensation water ⑤ are placed in a special lowered tank. With this solution, despite installing an high power compressor (1/4 hp), the height of the base is limited (150 mm) as it takes up the lower space where feet are located (80 mm). Condensation air circulates from the bottom front part.

Le serpentin de refroidissement ① et les ventilateurs internes ② sont insérés au milieu de la vitrine à l'intérieur des panneaux d'aluminium. Le compresseur ③, l'unité de condensation horizontale, le ventilateur avec la lame à pression ④ et le bassin de l'évaporation de l'eau de condensation ⑤ sont placés dans une cuve speciale rébassée. Avec cette solution, même avec un compresseur de grande puissance (1/4 HP), la hauteur de la base est limité (150 mm), car on utilise l'espace inférieur où se trouvent les pieds (80 mm). La circulation de l'air de condensation est soufflé à travers la partie inférieure avant.

FUNZIONAMENTO • USER MANUAL • MODE D'EMPLOI



FUNZIONE DEI TASTI • KEY FUNCTIONS • FONCTIONS DES TOUCHES

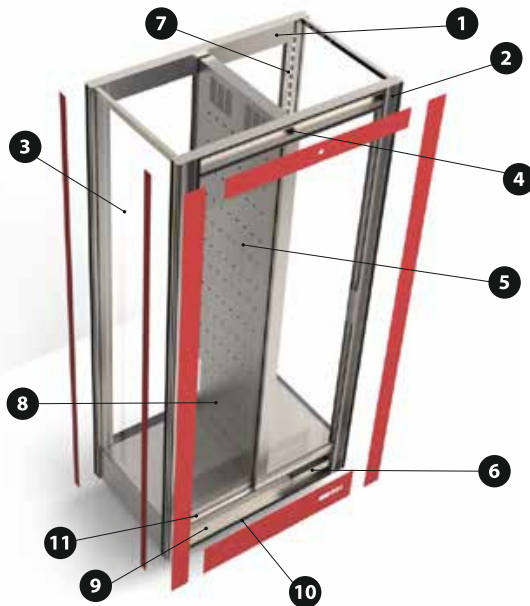
- Accende e spegne lo strumento • Turns on and off the appliance • Allume et éteinde l'appareil
- Accende e spegne la luce • Turn on and off the light • Allume et éteinde l'éclairage
- SET** Per visualizzare/modificare Set point • View/change the set point • Pour afficher/changer le point de consigne
- Per avviare sbrinamento manuale • Start the manual defrost cycle • Pour lancer le dégivrage manuel
- Per diminuire la temperatura • To decrease the temperature • Pour diminuer la température
- Per aumentare la temperatura • To raise the temperature • Pour augmenter la température
- AUX** Per attivare resistenza telaio • To swith on the frame heating • Pour activer le rechauffage du cadre des portes
- Per attivare ventole interne • To switch on the inside fans • Pour activer les ventilateurs interieurs

Le vetrine Cioccolato funzionano sempre in ventilato ed il termoregolatore è sprovvisto dei tasti e **AUX** in quanto non necessari.

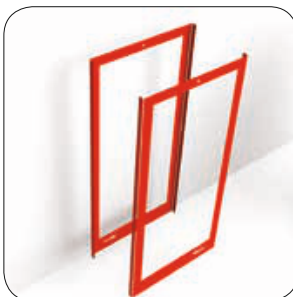
The refrigerated unit for chocolate always works with ventilated refrigeration and the controller does not have the keys and **AUX** which are not needed.

Les vitrines pour chocolat travaillent toujours avec une réfrigération ventilée et le régulateur de température n'a pas les deux touches et **AUX**, car elles sont inutiles.

COVER



1. Struttura in alluminio
2. Bande magnetiche
3. Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera - protezione UV
4. Serratura con chiave
5. Interni in alluminio
6. Termoregolatore digitale
7. Illuminazione a LED
8. Impianto di refrigerazione centrale
9. Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa
10. Sistema di antivibrazione
11. Guida riscaldata



Le cover della **SWVX** sono costruite in laminato. Con una sola Cover è possibile rivestire sia il telaio frontale che posteriore della vetrina.



L'applicazione della Cover è magnetica. A richiesta la vetrina può essere fornita con Cover già applicata.

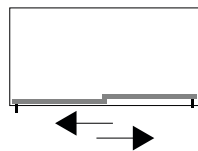
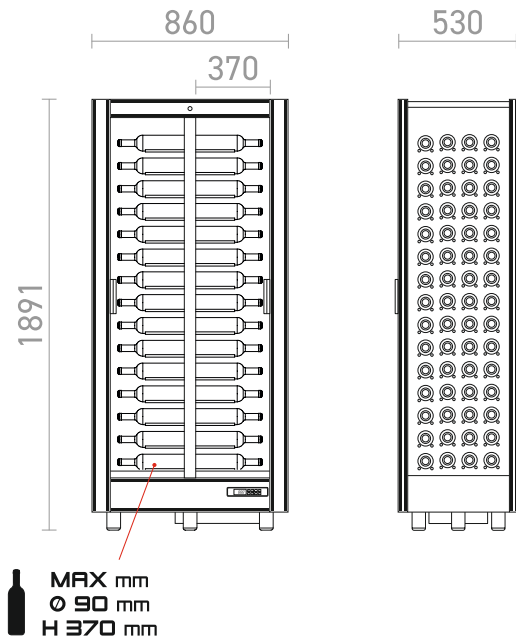


Per unire due o più vetrine insieme occorre rimuovere i profili angolari ed avvitare le staffette fornite insieme alla Cover " - U ".



Applicare la Cover " - U " magnetica per coprire il punto d'unione, rifinire ed armonizzare la composizione.

Modulo Vino - Stoccaggio Orizzontale



CODE	mm LxPxH		0,75 LT	HFC	gr HFC	dB	V	W	Kg
SW-VO	860 x 530 x 1891	570	120	R 134 a	195	47	230 / 50Hz	424	118

POSSIBILI IMPOSTAZIONI • POSSIBLE SETTINGS • CHOIX DE RÉGLAGE

Statico Static • Statique		Ventilato Ventilated • Ventilée	
1	2	3	4
+16°C +12°C +8°C +4°C	+20°C +18°C +16°C +14°C	+12°C +6°C	+16°C +14°C
+4 / +16 °C	+14 / +20 °C	+6 / +12 °C	+14 / +16 °C
SET 4 °C	SET 14 °C	SET 6 °C	SET 14 °C
OFF	OFF	ON	ON
TA 25°C	TA 30°C	TA 25°C	TA 30°C

IMBALLO • PACKAGING • EMBALLAGE

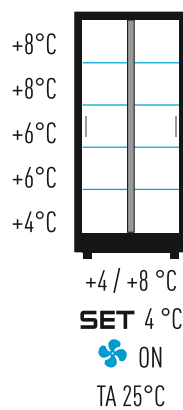
mm LxPxH	Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packing on pallet	Dimensions avec emballage sur palette	1000 x 800 x 2060
	Peso con imballo su pedana	Weight with packing on pallet	Poids avec emballage sur palette	145 Kg
m³	Volume con imballo su pedana	Volume with packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette	1,7 m³

Modulo Salumi e Formaggi



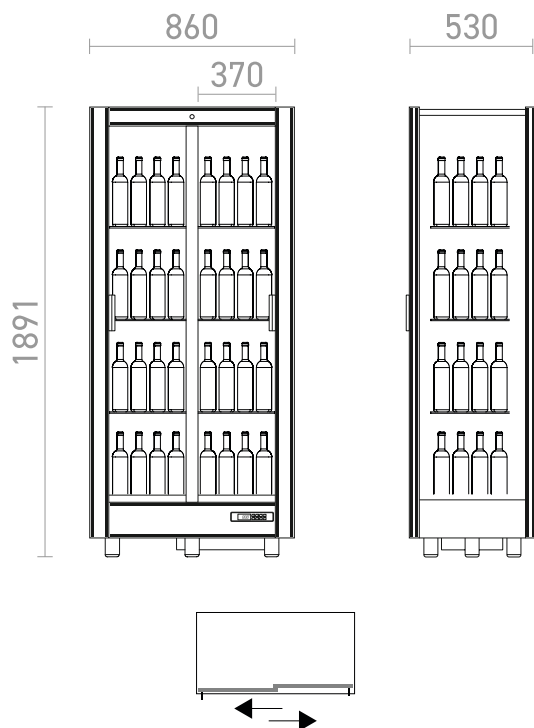
CODE	mm LxPxH			HFC	gr HFC	dB	v	W	Kg
SW-SF	860 x 530 x 1891	570	5	R 134 a	195	47	230 / 50Hz	424	120

POSSIBILI IMPOSTAZIONI • POSSIBLE SETTINGS • CHOIX DE RÉGLAGE



IMBALLO • PACKAGING • EMBALLAGE			
mm LxPxH	Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packing on pallet	Dimensions avec emballage sur palette 1000 x 800 x 2060
	Peso con imballo su pedana	Weight with packing on pallet	Poids avec emballage sur palette 145 Kg
	Volume con imballo su pedana	Volume with packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette 1,7 m³

Modulo Vino - Stoccaggio Verticale



CODE	 mm LxPxH		 0,75 LT	 HFC	 HFC	 dB	 V	 W	Kg
SW-VV	860 x 530 x 1891	570	128	R 134 a	195	47	230 / 50Hz	424	151

POSSIBILI IMPOSTAZIONI • POSSIBLE SETTINGS • CHOIX DE RÉGLAGE

Statico <i>Static • Statique</i>		Ventilato <i>Ventilated • Ventilée</i>	
1	2	3	4
+16°C +12°C +8°C +4°C	+20°C +18°C +16°C +14°C	+12°C +6°C	+16°C +14°C
+4 / +16 °C	+14 / +20 °C	+6 / +12 °C	+14 / +16 °C
SET 4 °C	SET 14 °C	SET 6 °C	SET 14 °C
OFF	OFF	ON	ON
TA 25°C	TA 30°C	TA 25°C	TA 30°C

IMBALLO • PACKAGING • EMBALLAGE			
mm LxPxH	Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packing on pallet	Dimensions avec emballage sur palette
Kg	Peso con imballo su pedana	Weight with packing on pallet	Poids avec emballage sur palette
m³	Volume con imballo su pedana	Volume with packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette
			1000 x 800 x 2060
			176 Kg
			1,7 m³